

Quide

le Bray Du faulx. Elle est contente De
Papporter tout ce quelle oyt dire pour
Verite. En oultre ouide en son grāt vo-
lume Descript la maison Delle en ceste
maniere. Il y a ung lieu au milieu Du
monde entre les terres & la mer & les ce-
lestielles regions voisines & prochaines
Du monde triple dont on regarde ce qui
est a aucun lieu combien quil ne soit poit
aux Regions / & ceste Voix penetre les ca-
ues & se tiēt aux dens & aux hault lieux
& se esluit lieu en larce & a Des entrees
innumerables. Elle apparoit iour et
nuyt / elle est toute par la bouche Peson-
nante / elle est qui toute fremit & qui ra-
porte ce quon dit & recōmence tout ce q̃
le oyt. En elle n'y a Pesos ne aussi en
aucune part quelque pou de silēce. Et
n'y a poit seulement clameur / mais d'au-
cune petite Voix y a grant murmure cō-
me ont decoustume d'estre ceulx que au-
cun de loing peult ouyr des vndes & da-
gues de la mer / ou vng semblable son a
cellui qui fust fait quant iupiter Pom-
pit les noires & merueilleuses nuées /
laquelle chose Pendit vng extreme tō-
noire / & lors la grande compagnie des
gens se tient aux grādes & espacieuses
maisons. Et plusieurs autres choses
de Penōmee Dit icellui ouide cōme tu
pourras veoir en le lisant. Et aussi icel-
les choses sont a vng homme moins e-
rudit assez faciles & congnues Pourtāt
il reste auoir deu que cest que pol Deult
entendre quant il a adiousté a la fable
que Penōmee est nee affin quelle Pacō-
tast les lais faitz des dieux / laq̃lle chose
ne croy point estre autre chose fors q̃
les moindres par force ne peuvent Pies-
aux grans apres que par paroles on a
aux grans mōstre leur infamie ilz ses-
forcent de eulx courrousser Pour icelle
cause ilz ont voulu quelle soit fille de la
terre / car Penōmee nest point d'autre
lieu que des gestes qui sont faitz sur la
terre / & quelle ne ait poit de pere ce nest
pas mal Dit / car combien que souuent

on ignore l'auteur de la Penōmee Des
choses faictes lesquelles cōmunemēt
sont faulces lequel trouue pourroit es-
tre descript au lieu du pere.

De tartare tiers filz de
la terre. chap. xi.



A Heodōce dit & afferme que enfer
fut filz de la terre sans auoir eu
pere. Barlaam escript quil estoit pare-
ceux & nonchalant / & quil estoit encores
ou ventre de sa mere pource que la sage
fēme ne voulut dōner secours a l'enfā-
tement pource q̃lle auoit enfante Pes-
nōmee au deshonneur des dieux Ceste
fiction a prins sa cause de l'effect / car la
sage fēme nestoit point a cellui qui ne
deuoit point naistre / ou elle ne Deuoit
point donner faueur a l'enfantement q̃
ne deuoit point venir Certainemēt au-
cuns anciens ont cuide quil y eust vng
lieu parfont & creux au milieu de la ter-
re & que les ames des pecheurs fussent
la affligees & tormentees de peines ain-
si cōme Virgile assez le demonstre a la de-
scente de enee es enfers. Et Deulent
quil soit dit enfer cest selon l'opinion de
Isidore en son liure Des ethimologies
qui dit que ainsi est appelle de la tremē-
Theodore
Barlaam
Virgile
Isidore

Du froit / car en son lieu on ne peut pener les Pais du soleil / & n'ya aucun mouuement d'air par la confection duquel il puisse estre eschaufe. Et quil soit ainsi quil puisse estre paresseux au Ventre De sa mere il appert assez / car il ne peut monter aux superieurs lieux / & sil y monte il ne sera plus enfer. Et est improprement appelle filz de la terre / car quelque chose que la mere concoitue si ce qui est conceu ne vient a la lumiere / ne peut y droit estre dit filz mais esdit estre sans pere conceu. Car nous croyons le corps de la terre auoir des concauites. Toutefois nous ne sommes point assez certains si elle aura eu commencement depuis la creation / ou de ce qui sen est ensuiuy apres la creation. Mais Virgile pour le tesmoing des choses deuant dites dit ainsi icelui enfer seulement par Deux foyes apparoit trebuchier & sous les ombres autant que le soupconnement du ciel tend au ciel de air &

De l'ages quart filz De la terre. chap. xii.

Ages ainsi come ont asserme les gentils & principalement les tuscques / est filz de la terre sans pere cogneu Duquel pol perusin recite que quant aucunement il enfla la terre au champ tarquinense enuers les estrusques. Icelui rustique a qui estoit le petit champ fort esmeu dicelle noualite & qui estoit couuoiteux de veoir quelle chose a aduenir icelle enflure de terre deuoit monstrier attendit aucun peu a la fin cōuenant impatient print une berche & petit a petit cōmença a fouyr icellui lieu & ne fouyt pas grāment que incontinent saillit du gasson de terre un petit enfant / & tantost fut dicelui monstre moult esbahi / & appella ses voisins & ne fut point longuement qui maintenāt enfant estoit deu

estre d'age ancienne & parfaite & ap̃s Vieil Et quant il eut enseigne le diuinement aux estrangiers soudainement ne comparut en aucun lieu. Les auditeurs ont cuido que ce fust Dieu / & l'ont aussi creu estre filz de la terre / & l'ont nōme l'ages: lequel nom anciennement en langue ethrusque autant signifioit que ce que nous est signifie par la langue latine dieu. Et icelui apres ont honnore ou lieu du souverain dieu. Isidore dit icelui enfant estre trouue du Rustique quant il eut oste son soc sous le gasson de la terre / & depuis ne fut deu des etrusques. & en icelle leur auoit enseigne le diuinement / & aussi dicelle auoit laisse des liures lesquelz apres trāslaterent les Romains en la propre langue. De laquelle fiction ie croy tel sens auoir este / cest assauoir aucun pouoir auoir este qui loquement estudiant enuiron le diuinement & pour le prouffit & utilite de contemplation Des homes la compaignie des paisite et l'aissee comparut la ou lon ne le cuidoit point soudainement erudit & lettre. Et pource que par aduerture en adieu d'aucune fosse de la terre l'enfantement est chose feincte fut en presence & deuant les yeulx de celui qui le chāp labouroit ainsi come sil fust apparu de gassons de terre. Et a este souuent nōme du rustique le filz de la terre Et pource cause a este dit sans pere pource q̃ naissance a este incongneue. Oultreplus les anciens ont acoustume appeller les estrangiers qui a eulx par terre venoient filz de la terre. Cōme ilz appelloient ceulx qui estoient apportez par mer les filz de la mer. Mais il est dit enfant pource q̃ est nouveau & soudainement Vieil & ancien pource quil est trouue prudent & erudit / laquelle chose appartient aux dieux & anciens. Qu'il soit adueni au champ tarquinense cest ou pource que ainsi a este en ce lieu la l'ages premierement cogneu. Ou pource que les etrusques ont fait / mais au brief terme De

la demeure est signifiee la grãde affectiõ
des estrãgiers q̃l ont a lui car la demeu
re de la chose aimee ia soit ce quelle soit
longue touteffois elle semble estre tres
briue a celui qui l'ayme. Mais ie cuy
de que pour celle cause est adueni quil
a este nõme dieu affin quilz ennoblissent
moyennant laide de dieu la doctrine la
quelle souuerainement ilz honnoziẽt.

De antheus cinquies
me filz de la terre. chap.
xiii^e.

Tous dient que antheus est filz
de la terre. Et pource que aucun
ne lui attribue pere il a este necessite le
mettre entre le^s filz qui sont engendrez
de pere incertain / duquel lucan escript
ainsi. La terre De ses forces euacuee ne
concent point encores es fosses apres q̃
les geans furent engendrez Vne si terri
ble lignee aux libiques / ne aussi fut ty
phon des terres si iuste gloire / ou tytio^s
(et aussi briareus cruel au ciel pardonna
que il ne supporta point antheus aux
champs phlegrees Aussi ce tant de ser
te par don assembla la terre les Vertus de
son fruct le quelz quant toucherent le
parent / les membres qui De force (et Ver
tus ia estoient euacuez se Penouuelle
ent apres que la force fut Penouellee
icelle lui bailla pour maison Vne fosse.
Et dient que les viandes estoient mu
cees soubz Vne haulte Poche. Doncq̃s
il appert par les Vers de lucain combien
grant (et fort (et cruel fut antheus. Auq̃l
vint hercules come icellui mesmes lu
cain tesmoigne Victorien Des labeurs
pour luitre avec lui quant ilz furent a
la luite (et bataille (et Pegardast icellui q̃
le plus souuent a terre gette estoit / qui
plus Robuste fort (et puissant se Peleuoit
aduertissant q̃l Pecourreroit ses forces
De la terre il esleua en hault icellui qui
ia las estoit par ses bras / (et la le tint ius

Lucan

Donum
p. 1. 2. 3. 4. 5. 6. 7. 8. 9. 10. 11. 12. 13. 14. 15. 16. 17. 18. 19. 20. 21. 22. 23. 24. 25. 26. 27. 28. 29. 30. 31. 32. 33. 34. 35. 36. 37. 38. 39. 40. 41. 42. 43. 44. 45. 46. 47. 48. 49. 50. 51. 52. 53. 54. 55. 56. 57. 58. 59. 60. 61. 62. 63. 64. 65. 66. 67. 68. 69. 70. 71. 72. 73. 74. 75. 76. 77. 78. 79. 80. 81. 82. 83. 84. 85. 86. 87. 88. 89. 90. 91. 92. 93. 94. 95. 96. 97. 98. 99. 100. 101. 102. 103. 104. 105. 106. 107. 108. 109. 110. 111. 112. 113. 114. 115. 116. 117. 118. 119. 120. 121. 122. 123. 124. 125. 126. 127. 128. 129. 130. 131. 132. 133. 134. 135. 136. 137. 138. 139. 140. 141. 142. 143. 144. 145. 146. 147. 148. 149. 150. 151. 152. 153. 154. 155. 156. 157. 158. 159. 160. 161. 162. 163. 164. 165. 166. 167. 168. 169. 170. 171. 172. 173. 174. 175. 176. 177. 178. 179. 180. 181. 182. 183. 184. 185. 186. 187. 188. 189. 190. 191. 192. 193. 194. 195. 196. 197. 198. 199. 200. 201. 202. 203. 204. 205. 206. 207. 208. 209. 210. 211. 212. 213. 214. 215. 216. 217. 218. 219. 220. 221. 222. 223. 224. 225. 226. 227. 228. 229. 230. 231. 232. 233. 234. 235. 236. 237. 238. 239. 240. 241. 242. 243. 244. 245. 246. 247. 248. 249. 250. 251. 252. 253. 254. 255. 256. 257. 258. 259. 260. 261. 262. 263. 264. 265. 266. 267. 268. 269. 270. 271. 272. 273. 274. 275. 276. 277. 278. 279. 280. 281. 282. 283. 284. 285. 286. 287. 288. 289. 290. 291. 292. 293. 294. 295. 296. 297. 298. 299. 300. 301. 302. 303. 304. 305. 306. 307. 308. 309. 310. 311. 312. 313. 314. 315. 316. 317. 318. 319. 320. 321. 322. 323. 324. 325. 326. 327. 328. 329. 330. 331. 332. 333. 334. 335. 336. 337. 338. 339. 340. 341. 342. 343. 344. 345. 346. 347. 348. 349. 350. 351. 352. 353. 354. 355. 356. 357. 358. 359. 360. 361. 362. 363. 364. 365. 366. 367. 368. 369. 370. 371. 372. 373. 374. 375. 376. 377. 378. 379. 380. 381. 382. 383. 384. 385. 386. 387. 388. 389. 390. 391. 392. 393. 394. 395. 396. 397. 398. 399. 400. 401. 402. 403. 404. 405. 406. 407. 408. 409. 410. 411. 412. 413. 414. 415. 416. 417. 418. 419. 420. 421. 422. 423. 424. 425. 426. 427. 428. 429. 430. 431. 432. 433. 434. 435. 436. 437. 438. 439. 440. 441. 442. 443. 444. 445. 446. 447. 448. 449. 450. 451. 452. 453. 454. 455. 456. 457. 458. 459. 460. 461. 462. 463. 464. 465. 466. 467. 468. 469. 470. 471. 472. 473. 474. 475. 476. 477. 478. 479. 480. 481. 482. 483. 484. 485. 486. 487. 488. 489. 490. 491. 492. 493. 494. 495. 496. 497. 498. 499. 500. 501. 502. 503. 504. 505. 506. 507. 508. 509. 510. 511. 512. 513. 514. 515. 516. 517. 518. 519. 520. 521. 522. 523. 524. 525. 526. 527. 528. 529. 530. 531. 532. 533. 534. 535. 536. 537. 538. 539. 540. 541. 542. 543. 544. 545. 546. 547. 548. 549. 550. 551. 552. 553. 554. 555. 556. 557. 558. 559. 560. 561. 562. 563. 564. 565. 566. 567. 568. 569. 570. 571. 572. 573. 574. 575. 576. 577. 578. 579. 580. 581. 582. 583. 584. 585. 586. 587. 588. 589. 590. 591. 592. 593. 594. 595. 596. 597. 598. 599. 600. 601. 602. 603. 604. 605. 606. 607. 608. 609. 610. 611. 612. 613. 614. 615. 616. 617. 618. 619. 620. 621. 622. 623. 624. 625. 626. 627. 628. 629. 630. 631. 632. 633. 634. 635. 636. 637. 638. 639. 640. 641. 642. 643. 644. 645. 646. 647. 648. 649. 650. 651. 652. 653. 654. 655. 656. 657. 658. 659. 660. 661. 662. 663. 664. 665. 666. 667. 668. 669. 670. 671. 672. 673. 674. 675. 676. 677. 678. 679. 680. 681. 682. 683. 684. 685. 686. 687. 688. 689. 690. 691. 692. 693. 694. 695. 696. 697. 698. 699. 700. 701. 702. 703. 704. 705. 706. 707. 708. 709. 710. 711. 712. 713. 714. 715. 716. 717. 718. 719. 720. 721. 722. 723. 724. 725. 726. 727. 728. 729. 730. 731. 732. 733. 734. 735. 736. 737. 738. 739. 740. 741. 742. 743. 744. 745. 746. 747. 748. 749. 750. 751. 752. 753. 754. 755. 756. 757. 758. 759. 760. 761. 762. 763. 764. 765. 766. 767. 768. 769. 770. 771. 772. 773. 774. 775. 776. 777. 778. 779. 780. 781. 782. 783. 784. 785. 786. 787. 788. 789. 790. 791. 792. 793. 794. 795. 796. 797. 798. 799. 800. 801. 802. 803. 804. 805. 806. 807. 808. 809. 810. 811. 812. 813. 814. 815. 816. 817. 818. 819. 820. 821. 822. 823. 824. 825. 826. 827. 828. 829. 830. 831. 832. 833. 834. 835. 836. 837. 838. 839. 840. 841. 842. 843. 844. 845. 846. 847. 848. 849. 850. 851. 852. 853. 854. 855. 856. 857. 858. 859. 860. 861. 862. 863. 864. 865. 866. 867. 868. 869. 870. 871. 872. 873. 874. 875. 876. 877. 878. 879. 880. 881. 882. 883. 884. 885. 886. 887. 888. 889. 890. 891. 892. 893. 894. 895. 896. 897. 898. 899. 900. 901. 902. 903. 904. 905. 906. 907. 908. 909. 910. 911. 912. 913. 914. 915. 916. 917. 918. 919. 920. 921. 922. 923. 924. 925. 926. 927. 928. 929. 930. 931. 932. 933. 934. 935. 936. 937. 938. 939. 940. 941. 942. 943. 944. 945. 946. 947. 948. 949. 950. 951. 952. 953. 954. 955. 956. 957. 958. 959. 960. 961. 962. 963. 964. 965. 966. 967. 968. 969. 970. 971. 972. 973. 974. 975. 976. 977. 978. 979. 980. 981. 982. 983. 984. 985. 986. 987. 988. 989. 990. 991. 992. 993. 994. 995. 996. 997. 998. 999. 1000.

ques a ce que il mourust. Dicelle fable
le sens est double / cest assauoir hystoriã
(et moral / car il semble que Domponius
mela Deult dire en son liure De cosmo
graphie icellui roy auoir este aux extre
mes parties de ethiopie / affirmant quil
tendoit Vers ampelusic montaigne en
la grãt mer athlantique / (et quil y auoit
Vne fosse consacree a hercules et oultre
le chasteau tinges tresancien / lequel co
me ilz dient fut fait par antheus. Et
pour tesmoing dicelle chose est demon
stre des estrangiers Vng grant bouclier
de lelefant (et pour la grandeur nest po
lors a aucun conuenable laquelle dient
(et afferment dicelui estre portee (et souue
rainement lhonnozent. Et aussi par y
ceux est monstree ayant la Representã
ce d'ung homme couche a Peuers com
me Vne petite coste lequel ilz dient a
uoir este son tombeau (et sepulture. Ad
tre cestui cy dit theodore que denis the
beus lequel pour sanoble Vertu a este
appelle hercules auoir eu guerre. Et
quant souuent il aperceut cellui auoir
este gette a terre en ethiopie (et soubdai
nement Pestaurant (et assemblee leust
feignant quil sen fouyst sen alla iusq̃s
en libye pour le persecuter (et la le surmõ
ta (et occist. Mais leonce disoit icelui her
cules auoir este filz de nilus leq̃l ie cuy
de estre Vng mesme avec cellui qui des
susdit est. Eusebe ou liure Des temps
dit que athe^s auoit este tresdocte a lart
(et science de luiterie (et de toutes aultres
batailles qui en la terre sont exercites
Et pource il se monstre croire cela estre
chose feincte quil a este filz de la terre / (et
que dicelle seroit de forces (et Vertus Pe
staure. Certainement fulgence demõ
stre que soubz ceste fiction ya Vng sens
moral disant que antheus qui de la ter
re est ne estre luxure / laquelle seule nais
quist de la chair / (et quant elle est touchee
combien quelle soit lasse elle Petourne
a ses Vertus. Mais elle est superce de lõ
me Vertueux quant il n'ya point de tou

Domponius
mela

Theodore

Leonce

Eusebe

S. augustin chement de chair. Et fut icelui cōe saīt
Ensebe augustin dit du temps que Pegnoit ar
 gis Danaus. Mais eusebe dit quil fust
 du tēps que Pegnoit pegus a athenes.
 Et leonce dit que cestoit du temps que
 argis Pegnoit enuers les argines.

De herebus neufuiesme
 filz de Demogorgon qui eut
 xxi. filz/ desquelz le premier
 fut amour. La seconde gra
 ce. Le tiers labeur. La quar
 te eue. La cinquiesme peur
 Le vi°. Deception. Le vii°.
 fraude. La viii°. obstinatio.
 La ix°. soufrete. La x°. mise
 re. Lonzieme fain. La xii°.
 complainte. La xiii°. mala
 die. La xiiii°. Vieillesse Le xv°
 palleur. La xvi°. tenebres.
 Le xvii°. Pepos. Le xviii°. la
 mort. Le xix° charon. Le xx°
 le iour Le xxi° lair. chap. xiiii

Dys que les filz de la terre sont.
 expediez le stile doit estre Peduit
 a herebus lequel cōe dit pol allegant
chrisippus chrisippus fut filz de demogorgon/ et de
 la terre. et croy icellui estre vngmesme
 avec enfer/ Cōe il soit aīsi que to' les an
 ciens semblent croyre icellui estre es en
 traillies de la terre denfer. Nous auon
 dit les coupables et viciieux estre punis
 par tormens. Toutefois les anciens
 en ont escript plusieurs choses/ et singu
 lieremēt Virgile au siziesme liure de ses
Virgile eneydes/ lesquelles choses briefuement
 ie passeray pource que es choses supuā
 tes sera a peu pres de tous faicte plus
 prolixie mention. Dit doncques Virgi
 le que es ioes dicellui sōt ses formes ter
 ribles a veoir/ cessauoir pleurs et cares
 vengeresses/ maladies/ estans pallees et
 triste Vieillesse / et aussi crainte/ fain/ et
 pourete terrible et la mort et le labeur et
 le sommeil et les mauuaises ioyes de la
 me. Et vne bataille portant mort/ et le

furies infernales/ et la Discorde et lome
 des songes. Les sieges de centaurus le
 briaree de scylla et le serpent lerneus/ et
 la chimere armee de flambes avec les
 gorgones harpies. Et aussi gerion de
 trois corps et cerberus de trois ioes gar
 dant les huyes denfer. Oultre icelui he
 rebus estre arrouse de quatre fleuves/
 cestassauoir de acheronte/ de phlegeton
 et de styge/ et de cocytus. Et dit charon
 estre le maistre matenot d'acheron leq̃l
 porte les ames des mors au plus par
 fond dēfer. Avec ce mino est de radamā
 tes et des eues qui versent aux vnes
 les merites d'entrās/ et gettes aux fleu
 ues les fors geans/ et aussi salmeon et ti
 tion decire de la vauftour/ ision qui est
 dune Poe perpetuelle circonuoisin Et
 aussi sisyphus boutant lyens en hault
 les grandes pierres et Roches de sa poi
 trine/ et tantalus entre les vndes et les
 hōmes mourant de fain et de soif. et the
 seus qui est condāne dune perpetuelle
 oesiue et les autres et tous ceulx cy de
 dens les murs de fer de pluto soubz la
 vengeresse tisyphon cruciez et tormētez
 Semblablement ilz ont icelui mesmes
 appelle par plusieurs noms sans ce nō
 cy herebus. Cestassauoir tartarus/ or
 cus/ dis/ auernus/ baratrū/ et infernus.
 Et ainsi diēt quil est pere de plusieurs
 filz Oultre ces choses veues il fault ve
 nir au descouurement de la verite mus
 see. Ilz veulent doncques icellui estre
 filz de la terre et de demogorgon pource
 quilz ont cuide que demogorgon fust le
 createur de toutes choses. Ilz dient q̃lz
 est filz de la terre/ car ainsi quil appert
 il est mussé au ventre d'elle. Et nōpōit
 seulement les gentils ont cuide icellui
 estre le lieu des peines et tormens/ mai
 aussi aucuns nobles crestiens esmeuz
 par aduenture par ceste Paison/ car cō
 me il soit ainsi que dieu soit la souuerai
 ne bonte et celui qui cōmet aucun peche
 lequel par aduētūre est mauuais et par
 ainsi soit fait mauuais il est de necessi

Enl'es.

te quil soit tresloigne de dieu ainsi cōe
de son contraire. Nous croyons q̄ dieu
estes cieulx ⁊ que du ciel nest aucune p
tie plus loingtaine que le cētre de la ter
re. Et pource ainsi cōe au lieu tresloin
gtain de dieu nest point par aduēture
ineptemēt creu que les pources peche's
seussent peines ⁊ tormēs. Touteffois
tull'es de ce se moque appertement en
ses tusculanes questions / parquoy on
peut assez croire que les anciēs erudit
ont autre chose entendu Et pource q̄t
ilz ont dit quilz sont deux mondes / cest
assauoir le grant ⁊ le petit. Le grant est
celui lequel generalement nous dison's
le monde. Le moindze cest lhōme affer/
mans toutes choses estre au moindze /
lesquelles sont diceulx descriptes estre
au grant. Je croy quilz ont cuide icelui
heribus ⁊ iceulx tormens estre dedens
le petit monde / cest assauoir lhōme ⁊ a
uoir voulu icelles horribles formes les
quelles Virgile Descript estre a l'entree
dēfer estre les causes exterieures par les
quelles sont iceulx tormens la Dedens
causez. Ou celles choses lesquelles sōt
des intrinseques causees apparoissent
dehors Lequel sens ie croy estre le meil
leur. Il est de necessite que en exposant
ie change lordre des choses dessusdictes
Je cuide que cest chose feincte que au p
fond de heribus y ait dne Piche cite De
fer. Affin que par icelle nous entendōs
la partie profonde De cuer obstine / en
laquelle en verite nous sōmes obstinez
⁊ de fer aucuneffois. Les illuminate's
du monde / cest adire les hōmes donnez
au choses terriennes / ⁊ les geans cest a
dire les orgueilleux a terre degetez sont
dis pour icelle chose estre trauallez. Af
fin que nous congnoissons enuiron ce
cy ceulx qui sōt De terre estre angoissez
⁊ les hōmes orgueilleux en leur coura
ge quant tousiours desirent estre extol
lez / ilz croiēt estre deprimez ⁊ mesprie
par leur iugement auēgle ⁊ sont au
cuneffois de hault mis au bas qui leur

est Vng aigre torment. Mais par ticien
Dessir ⁊ destruit de la haustour est entē
due la pensee d'ung chascun labourant
affin quil ne congnoisse point ce quil ne
lui appartient point. Et est a prendre
dicelui qui par continuelle pensee est a
gite en acumulant trezors. Mais ision
qui est circonuolue d'une Poe perpetuel
le demōstre les agitations qui vienēt
de coste ⁊ d'autre auirōnez dicelui q̄ desi
re le Royame. Et aussi sisyphus pa
reillement en Peuoluant les pierres es
efficax ⁊ labourieux efforcemens decla
re la Vie du meneur. Par tātalus entre
les Vndes ⁊ hōmes mourās de fain no
deuōs entendre les cures ⁊ sollicitudes
des hōmes auaricieux ⁊ les estrifz enui
ron les infames par simonies. These
oesif monstre les labeurs inutiles Des
folz ⁊ temeraires par lesquels ilz sōt mi
serablement tormentez. Ilz diēt iceulx
estre depeze ⁊ trauallez soubz le moleste
ment ⁊ inquietation de thisiphon / laq̄l
le chose ie croy deuoir estre ainsi enten
due. Certainement thisiphon est inter
prete la Voix des ires ⁊ courroucemens.
Et ainsi il appert que ceulx qui De tel
les choses sont tormētez se courroucēt
a eulx mesmes / ⁊ aussi boutent hors au
cūeffois les Voix diceulx ires ⁊ courrou
cemens. Par ces trois iuges ientens ce
cy / car certainement nous pouons bles
ser ⁊ offenser trois p̄sōnes mal faisāt / di
eu nrē p̄chain / ⁊ nous mesmes Et ainsi
no sōmes redarguez ⁊ cōdānez de triple
iugement de conscience. Par le portier
qui trois fois est chien dēfer duquel lof
fice est de mettre ⁊ logier leans dedens
ceulx qui deulent entrer / ⁊ prohiber et
Defendre le partir a ceulx qui entrent.
Je cuide qu'on doie entendre trois cau
ses. les mordans D'ung aigre mors. les
pensees mortelles Des decepteurs ⁊ trō
peurs: cest assauoir les flateries des as
sentateurs ⁊ adulateurs. la faulse opi
nion De felicitē: ⁊ la Pesplendisseur De
Vaine gloire lesquelles en verite contiē

nuellement blasment & vituperent les non sçauans aux nouueaulx disciples & croissent les miserables cures / & icelles acceues ne permettent point diminuer. Herebus est auironné & arrouse de quatre fleuves affin que par ce nous entendons que ceulx qui se permettent tirer aux non cōmencees concupiscences la Paison mise au bas premierement passēt le fleuve acherōtes la liesse du droit iugemēt pertrouble lequel est interprete n'ayant point de ioye. Et puis que la ioye est ainsi deboutee il est de necessite que tristesse occupe son lieu de laquelle pour le bien de liesse qui est perdue souuēt estoit engendree une ire debemēte de laquelle nous sōmes boutez en fure. Lequel est phlegeton cest adire ardent / aussi de la fureur nous cheds en tristesse qui est la boe & la fenge denfer / de tristesse en pleurs & larmes par lesquelles le fleuve cocytus doit estre prins pour le quart filz. Et ainsi entre nous pōmes meschāns mortelz sōt demenez / seduitz par une opinion auenglee d'ung apēt concupiscible & portons dedens ce que les folz croient Des poetes estre écloses entrailles de la terre. Certainemēt Herebus est dit ainsi comme dit huguce pour ce quil hert trop fort a celui q̄l prēt. Mais dis est dit deson Pop ainsi nōme lequel est dit enuers les poetes le Dieu de Richesses & a ceste cause / car il est riche: cest adire abondant en ce lieu. pour ce que en icellui descendent au iour d'uy cōmunement ceulx qui se meurent. Le temps passe tous y descendoient. Tartarus est dit de torment pour ce quil torment ceulx qui hūme & engloutit / mais tartarus est le lieu tresparfond des enfers. Duquel ainsi cōme opine huguce Jesucrist i'amaia aucun ne Pacheta ou deliura Orcus est ainsi dit pour ce quil est obscur. Baratum est creu estre dit de la forme / car veritablement Baratru est ung vaisseau fait dosier fort large p

hault en la partie de bas est agu duquel descendent les agrestes champinois quant ilz vendengent & cueillent les Pasins des vignes & que les arbres sont annevez. Et est pour icelle chose ainsi dit afin que nous entendons que enfer a les ioyes tresamples a Recevoir les damnez & pour iceulx Retenir a ung lieu profond & tresestroit a les garder. Enfer est dit pour ce quil est le plus bas de toutes les parties de la terre. Auernus est dit de a qui est adire sans & Vernus qui est a dire ioye pour ce quil na aucune ioye et quil pleure & lamente par une sempiternelle tristesse.

De amour premier filz
de herebus. chap. xv.



Des filz de herebus le premier est Amour leq̄l il a Receu de la nupt ainsi que tules afferme la ou il parle de la nature des dieux / laquelle chose sembleroit par aduenture monstrueuse sil n'estoit monstree par Paison possible. La sentence des anciens a este q̄ amour est la passion de lame. Et pourtāt tout ce que nous desirons est amour. Mais

huguce